

# Criminalia

*Annuario di scienze penalistiche*

2013



Edizioni ETS



[www.edizioniets.com](http://www.edizioniets.com)

© Copyright 2014  
EDIZIONI ETS  
Piazza Carrara, 16-19, I-56126 Pisa  
[info@edizioniets.com](mailto:info@edizioniets.com)  
[www.edizioniets.com](http://www.edizioniets.com)

Distribuzione  
PDE, Via Tevere 54, I-50019 Sesto Fiorentino [Firenze]

ISBN 978-884674047-2  
ISMN 1972-3857

## INDICE

### **Primo Piano**

- WILHELM DEGENER  
*La cosiddetta ambivalenza dell'obbligo di speditezza nel processo penale* 15
- MÁRIO FERREIRA MONTE  
*Diritto penale riparativo* 29
- GABRIO FORTI  
*La letteratura e il "buongoverno" dell'immaginazione giuridica* 39
- FERRANDO MANTOVANI  
*La violenza di genere sotto il profilo criminologico e penale* 59
- CARLO ENRICO PALIERO  
*La giustizia indifferente. "Etica" e "caso" nel Kubrick 'criminalista'* 73

### **Dibattito Populismi penali**

- GIOVANNI FIANDACA  
*Populismo politico e populismo giudiziario* 95
- DOMENICO PULITANÒ  
*Populismi e penale. Sulla attuale situazione spirituale della giustizia penale* 123

### **Retrospettiva Cesare Beccaria e le radici della modernità penalistica**

- BERNARD E. HARCOURT  
*"Dei delitti e delle pene" di Beccaria: uno strumento di riflessione sulla storia delle fondamenta del diritto penale moderno* 149
- MARCO NICOLA MILETTI  
*Beccaria e la fondazione della scienza penale. Origine settecentesca di un equivoco* 179

**Tavola rotonda**

*Le due legalità: quale convivenza nel diritto penale?*  
Nota introduttiva di Cristina de Maglie 205

*Ne dibattono:*

FRANCO FIANDANESE

VINCENZO MAIELLO

SILVIO RIONDATO

ANTONIO VALLINI

**Il punto su... L' "affermazionismo" quale nuovo interesse tutelato?**

MARGHERITA CASSANO  
*Negazionismo ed opportunità di una risposta penale* 271

CORRADO DEL BÒ  
*Menzogne che non si possono perdonare ma nemmeno punire. Alcune osservazioni filosofiche sul reato di negazionismo* 285

**Il punto su... Diritto dell'Unione europea vs garanzie fondamentali?  
A proposito della sentenza "Melloni"**

GAETANO CARLIZZI  
*Per una sistematica del discorso sui rapporti tra gli ordinamenti giuridici. Riflessioni a partire dalla "sentenza Melloni"* 301

CRISTIANO CUPELLI  
*Hobbes europeista? Diritto penale europeo, auctoritas e controlimiti* 339

**Il punto su... Il ruolo della dottrina nella formazione e legittimazione del diritto penale**

JOSÉ L. GONZÁLEZ CUSSAC  
*Gli orizzonti, vecchi e nuovi, della dogmatica* 363

---

ADELMO MANNA  
*La dottrina tra legislazione e giurisprudenza nel sistema penale* 389

SERGIO MOCCIA  
*L'odierna funzione di 'controllo' e "orientamento" della dottrina* 409

**Il punto su...** *L'ineleggibilità del parlamentare e la legge Severino*

ELIO R. BELFIORE  
*Incandidabilità/decadenza e principio di irretroattività della sanzione penale* 423

GIOVANNI TARLI BARBIERI  
*La perdurante attualità dell'art. 66 Cost. dopo la decadenza del sen. Berlusconi* 433

**Opinioni a confronto**

*Sovraffollamento carcerario e differimento dell'esecuzione penale*  
Nota introduttiva di Ettore Randazzo 459

*Ne dibattono*

CLAUDIA MAZZUCATO  
MASSIMO PAVARINI

**Riforme in corso**

GIOVANNI CANZIO  
*Il processo penale: le riforme "possibili"* 505

**Attualità:** *Lo stage negli uffici giudiziari ex art. 73 d.lgs. 69/2013. Un'opportunità formativa su cui riflettere*

GIAN DOMENICO COMPORTI  
*La formazione del giurista moderno: una sfida (ancora) irrisolta* 527

VINICIO NARDO  
*Cui prodest il tirocinio formativo negli uffici giudiziari?* 541

AMEDEO SANTOSUOSSO  
*La necessità di innovare gli studi giuridici e la pratica del diritto* 547

### **Intervista**

Ettore Randazzo  
intervista **GIORGIO SANTACROCE**, Primo Presidente della Corte di  
Cassazione 561

### **Antologia**

LUIGI CORNACCHIA  
*Ein unausrottbares verständnis? L'eredità del finalismo nel dibattito  
penalistico italiano* 575

MARIO PISANI  
*"Giusto processo" e "presunzione d'innocenza" nella recente legislazione  
vaticana* 609

BIANCAMARIA SPRICIGO  
*La "riflessione critica sul reato" e l'automatismo ostativo  
dell'art. 4bis o.p.* 619

### **Il mestiere dello studioso**

FERRANDO MANTOVANI  
*Il codice deontologico del giovane cultore del diritto penale* 645

## TABLE OF CONTENTS

### **On the front page**

WILHELM DEGENER <i>The so-called ambivalence of the duty of expeditiousness in criminal trials</i>	15
MÁRIO FERREIRA MONTE <i>Restorative criminal law</i>	29
GABRIO FORTI <i>Literature and the “good governance” of legal imagination</i>	39
FERRANDO MANTOVANI <i>Gender violence from the criminal law and criminological perspective</i>	59
CARLO ENRICO PALIERO <i>Indifferent justice. “Ethics” and “randomness” in ‘criminalist’ Kubrick</i>	73

### **Opinion exchange on Penal populisms**

GIOVANNI FIANDACA <i>Political populism and judiciary populism</i>	95
DOMENICO PULITANÒ <i>Populisms and criminal law. On the current ‘spiritual state’ of the criminal justice system</i>	123

### **Retrospective Cesare Beccaria and the foundations of penal modernity**

BERNARD E. HARCOURT <i>Beccaria’s “On Crimes and Punishment”: a mirror on the history of the foundations of modern criminal law</i>	149
--	-----

MARCO NICOLA MILETTI

*Beccaria and the foundation of the penal science. Eighteenth century origins of a misinterpretation*

179

### **Roundtable**

*The two levels of the legality principle: what kind of coexistence within the realm of criminal law?*

Foreword by Cristina de Maglie

205

*Discussants:*

FRANCO FIANDANESE

VINCENZO MAIELLO

SILVIO RIONDATO

ANTONIO VALLINI

**Focus on...** *The affirmation of the historical truth as a new legal interest to be protected by means of criminal law?*

MARGHERITA CASSANO

*Negationism and the desirability of criminalization*

271

CORRADO DEL BÒ

*Lies you cannot forgive nor punish. Some philosophical remarks on the crime of negationism*

285

**Focus on...** *EU Law vs. fundamental rights? Notes on the “Melloni” case*

GAETANO CARLIZZI

*The need for a systematic approach to the debate on the relationships between legal systems. Observation starting from the “Melloni” case*

301

CRISTIANO CUPELLI

*Europeanist Hobbes? EU Criminal law, authority and counterbalances*

339



---

**Focus on...** *The role of legal scholarship in the formation and legitimization of the criminal law*

JOSÉ L. GONZÁLEZ CUSSAC  
*Old and new horizons of criminal law theory* 363

ADELMO MANNA  
*Legal scholarship between statutory law and case law in the penal system* 389

SERGIO MOCCIA  
*The current function of ‘control’ and “orientation” of legal scholarship* 409

**Focus on...** *Inability to stand for elections and the so-called Severino Law*

ELIO R. BELFIORE  
*Inability to run for office/decadence and the rule of the non-retroactivity of criminal sanctions* 423

GIOVANNI TARLI BARBIERI  
*The persisting modernity of Article 66 of the Constitution after the vote on senator Berlusconi’s decadence* 433

**Confronting opinions**

*Prison overcrowding and the postponement of the execution of prison sentences* 459

Foreword by Ettore Randazzo

*Discussants:*

CLAUDIA MAZZUCATO

MASSIMO PAVARINI

**Ongoing reforms**

GIOVANNI CANZIO  
*The criminal trial and the ‘achievable’ reforms* 505

**Latest news:** *Internship in courts according to Article 73 of the Legislative Decree No. 69/2013. An opportunity on which to reflect*

GIAN DOMENICO COMPORTI  
*The formation of the modern lawyer: a challenge yet to be solved* 527

VINICIO NARDO  
*Who benefits from internships in court?* 541

AMEDEO SANTOSUOSSO  
*The necessity to innovate legal studies and law practice* 547

### **Interview**

Ettore Randazzo  
Interview to GIORGIO SANTACROCE, Chief Justice of the Cassation Court 561

### **Anthology**

LUIGI CORNACCHIA  
*Ein unausrottbares verständnis? The legacy of the doctrine of finalism in criminal law scholarship* 575

MARIO PISANI  
*“Due process” and “presumption of innocence” in the recent Vatican legislation* 609

BIANCAMARIA SPRICIGO  
*«Critical rethinking on the committed crime» and the hindering mechanism set by Article 4-bis of the Penitentiary Law (regarding restrictions on the access to probation in case of severe crimes)* 619

### **Being a scholar**

FERRANDO MANTOVANI  
*The professional ethics of the young criminal law scholar* 645